tritt म्रातारे nie ohne Gen tiv auf, sei es dass er ausserhalb der Zusammensetzung wirklich ausgedrückt wird oder innerhalb derselben gedacht werden muss z. B. कारालकात्तर 67, 14. Dabei weiss ich mir indes nicht genügend zu erklären, warum म्रात्र nie mit dem Pronomen zusammengesetzt, sondern immer der Genitiv oder ein diesen Kasus ersetzendes Adverb (म्रा) gebraucht und wiederum bei wirklichen Substantiven nie der Genitiv, sondern immer die Zusammensetzung methodisch angewandt wird. Im Gegensatz zu म्रनलर besagt म्रत्र, wie mir scheint, 1) mit म्रस्य und म्रता — dass die folgende scenische Bemerkung schon während des Nächstvorhergehenden eintritt, 2) mit दिल्ल 63, 3 — dass der Gesang von दिलय begleitet ist und 3) तेन विएडकानरे चर्चरी 58, 7. तेन कारित्विकात्तर चचरी 67, 14 — dass die Musik (dieselbe?), welche schon Khandaka und Kutilika begleitete, auch während der folgenden Tschartschari fortspielt.

Die Scholien sind folgende:

S. 51 Z. 3. मानिता।

Schol. प्रवेशसूचिकान्निसिकाभिधागीतिः । म्रानिसिकालन्नण-

चचत्पुरादितालेन मार्गत्रयविभूषिता। म्रानितिका स्वरूपरप्रथिता कथिता बुधैः॥ इति॥

Es ist demnach ein Eingangsgesang, der das Auftreten einer Person ankündigte und im चित्रुट und andern Taktarten nach dreierlei Weisen gesungen ward. Das Sangitaratn. setzt die Weisen weitläufig aus einander.